



# COURANT.

**ALGEMEEN DAGBLAD VOOR DE STAD GRONINGEN EN OMMELANDEN.**

**BURGEMEESTER en WETHOUDEREN** der Stad Groningen zijn voornemens, bij besloten briefjes, welke vóór of op den 22sten September 1846 ten Stads Kantore te Groningen moeten worden ingediend, voor den tijd van zes jaren, in één perceel te verhuren:

• **Eene BOEREN BEHUIZING en SCHUUR met TUIN** en 38 Bunders, 33 Roeden, 10 Ellen **BOUW- en WEIDELANDEN**, staande en gelegen in den *Ruizegandster Polder*, benevens den daarom liggenden **DIJK**, groot 5 Bunders, 78 Roeden, 10 Ellen en het **KWELDERLAND**, groot ongeveer 170 Bunders; alles staande en gelegen onder de Gemeente *Oldenhave*; zullende de *Conditiën* dezer Verhuring ter lezing van de *Gegadigden* liggen: ten Stads Kantore voornoemd; bij den Logementhouder **VAN DER LAAN**, van de Grootte Markt, te Groningen; in het Gemeentehuis te *Grijpsherk* en aan de *Garkstruy*.

GRONINGEN, 7 September 1846.  
Burgemeester en Wethouders: H. W. VAN GIFFEN.  
De Secretaris bij het Bestuur der Stad Groningen:  
J. H. M. HORA SICCAMA.

**BURGEMEESTER EN WETHOUDERS** der Stad  
*Groningen* gedenken, bij inschrijving met gesloten briefjes, die vóór of op den 19den dezer ter Stads Secretarij moeten worden bezorgd, te herbesteden:

Het **SCHOONMAKEN** van de **HARDSTEENWERKEN** en het **VERWENEN** van de **HOUTWERKEN, ENZ.** aan het **STADS KANTOOR**, aan de westzijde van de Grootte Markt, achter het Stadhuis.

De Voorwaarden dezer Herbesteding zullen van heden ter Stads Secretarij ter lezing liggen; terwijl inlichtingen te bekomen zijn bij den Stads Bouwmeester D. H. BOS.

*Burgemeester en Wethouders: H. W. VAN GIFFEN.  
De Secretaris bij het Bestuur der Stad Groningen:  
J. H. M. HORA SICAMA.*

**BURGEMEESTER EN WETHOUDEREN** der Stad *Groningen*, — gelezen hebbende eene Circulaire van Heeren **GEDEPUTEERDE STATEN** dezer Provincie, gedagteekend den 18den Augustus 1846, no. 13, gerigt aan de **PLAATSELIJKE BESTUREN** in dit Gewest, houdende mededeeling, dat er, naar aanleiding van eene plaats gehad hebbende **STERFTE** onder de **RUNDEREN** en **SCHAPEN**, welke zoude zijn veroorzaakt door het onvoorzigtig toedien van van **KWIKMIDDELEN** en **RATTENKRUID**, eene **SPECIALE COMMISSIE** is benoemd, om die zaak nauwkeurig te onderzoeken; dat vervolgens een door die Commissie ontworpen Reglement ter wering en geneezing van de Schurftziekte onder de Schapen in deze Provincie ter tafel van de Staten is gebracht, welke wel voor het tegenwoordige geene termen hebben gevonden, om de voorschriften en bepalingen, in het gemeld Ontwerp vervat, vast te stellen, maar desniettemin aan Gedeputeerde Staten hebben opgedragen, om de **PLAATSELIJKE BESTUREN** in dit Gewest bekend te maken met de middelen, welke gemelde Commissie vermeent, dat tegen de Luis- en Schurftziekten der Schapen en van het Rundvee, in vervanging van het Kwik en het Rattenkruid, met geen minder uitzigt op goed gevolg dan deze, zouden kunnen gebezigd worden, en die wegens nog mindere kostbaarheid en vooral uit hoofde van de gevaren, welke aan de toediening van vergiften verboden zijn, daarboven de voorkeur verdienen; — en tevens mededeeling te doen van de verkeerdheden, welke de bedoelde Commissie, ten aanzien van de bereiding der vergiften, heeft aangewezen, met uitnoodiging, om dit een ander, invoege breeder opgegeven, in een door Heeren Gedeputeerde Staten toegezonden **EXTRACT** uit het **RAPPORT** van de gedachte Commissie, te brengen ter kennis van de Veehouders, en om verder de maatregelen te nemen daarbij voorgeschreven.

trekken en; —  
TRACT-RAPPORT, den inhoud van het voormeld EXTRACT-RAPPORT bij deze te brengen ter kennis van de VEEHOUDERS in deze Stad en op het Stads Grondgebied ten welken einde hetzelfde achter deze Notificatie zal worden gedrukt; voorts de bedoelde VEEHOUDERS te verwittigen dat de in het gemeld Extract-Rapport aangeprezen Geneesmiddelen bij den VEEARTS in deze Stad verkrijgbaar zijn en eindelijk aan een' ieder de BEPALINGEN te herinneren die bij art. 16 en 17 der Wet van den 12den Maart 1818 (Staatsblad no. 16), omtrent de AFLEVERING van VERGIFTEN en SLAAPMIDDELEN, en den VERKOOP van ZAMENGESTELDE GENEESMIDDELEN zijn gemaakt. luidende die artikels als volgt:

„16. Geene Vergiften of Slaapmiddelen zullen mogen worden afgeleverd, dan op schriftelijke en behoorlijk onderteekende order van den Medicinê Doctor, Heel- of Voedmeester, Apotheker, of van bekende personen, en tot een bekend gebruik gedestineerd, op eene boete van honderd guldens, telkenreize te verdubbelen; en zullen de verkoopers of afleveraars van die Vergiften of Slaapmiddelen zoodanige orders ter hunner verantwoording moeten bewaren, op eene boete van vijftentwintig guldens.

„17. Geen Zamengesteld Geneesmiddel zal, onder welke benaming ook, mogen worden verkocht of te koop aangeboden, anders dan door de bij de wettelijke verordeningen bevoegd verklaarde, of daartoe door Ons speciaal geautoriseerde personen, en overeenkomstig te emanerende instructiën, op eene boete van vijftig guldens.”

En opdat deze Notificatie kome ter kennis van een ieder, zal dezelve worden gedrukt en aangeslagen en in de Groninger Courant geplaatst.

in het Raadhuis te Groningen, den 14den Sept. 1846  
Burgemeester en Wethouders: H. W. VAN GIFFEN  
De Secretaris bij het Bestuur der Stad Groningen.  
J. H. M. HORA SICCAMÀ.

**RAPPORT.**

De Speciale Commissie, zamengesteld uit de Heeren Mr. W. C. STAR LICHTENVOORT en R. WESTERHOFF, Leden van de Commissie van Landbouw, alsmede uit de Heeren A. A. SEBASTIAN en C. H. VAN ANKUM, Gecommitteerden uit de Provinciale Commissie van Geneeskundig Onderzoek en Toevoorzigt, alsmede de Heeren H. ROUANT en J. P. J. REIJNTJES, Veeartsen, en belast, volgens de missie van U. H. E. G. A. van den 22sten Julij, no. 28, en van den 18den Augustus, no. 7, met het instellen van een nauwkeurig Onderzoek: of er ter wering van sterfte onder de Rundvee en Schapen, voor zoo verre die sterfte mogt kunnen worden toegeschreven aan het onvoorzigtig toedienen van Kwik en Rattenkruid, maatregelen van voorzorg zouden genomen worden, en zoo ja, welke? heeft de eerde berichten:

Dat het toedienen van Kwikmiddelen en Rattenkruid reeds dikwijls de oorzaak geweest is van sterfte onder de Runderen en Schapen; dat deze middelen ook reeds meermalen toevallen van vergiftiging hebben veroorzaakt bij Menschen, welke die middelen op zieke Runderen en Schapen hielden aangewend, en eindelijk, dat het menigvuldig gebruik vooral van Rattenkruid bij de behandeling van zieke Runderen en Schapen het aantal verkoopers van Rattenkruid zoodanig heeft doen toenemen, dat daardoor thans eene schrikbarende gemakkelijke ontstaen is voor een' ieder, om zich dit vergif aan te schaffen.

De Commissie is van oordeel, dat deze gevaren daardoor het best kunnen voorkomen worden, dat de Veehouders met geneesmiddelen worden bekend gemaakt, welke het Kwik en het Rattenkruid niet alleen kunnen vervangen, maar die ook, bij gelijke of meerdere zekerheid van werking, om de meerdere goedkoopheid de voorkeur verdienen boven het Kwik en het Rattenkruid; terwijl de Commissie in de tweede plaats meent, dat het gevaar, verbonden aan het gebruik van meer genoemde vergiften, zoude kunnen verminderd worden, door de publiekmaking der verkeerdelheden, welke meestal bij het gebruik van die middelen plaats hebben, alsmede door de aanstelling van personen, aan welke de applicatie van geneesmiddelen bij *schurft* en *luis* van het Vee zal worden opgedragen, om niet te zeggen dat, door scherpe reglementaire bepalingen op de zoo besmettelijke schurftziekte, ook dit voordeel zal verkregen worden, dat deze ziekte zich niet zoodanig in eene kudde kan vastzetten, dat zij niet gemakkelijk zonder Rattenkruid zal kunnen genezen worden.

De Commissie stelt dus bepaaldelijk, ter wering van sterfte onder de Runderen en Schapen door het toedienen van Kwikmiddelen en Rattenkruid, voor:

I. De vervanging van *Kwik* en *Rattenkruid* door andere geneesmiddelen en aanprijzing van deze.

Hoezeer het Kwik en het Rattenkruid in onderscheidene ziekten van het vee gebruikt worden, zoo worden zij nogtans in geene andere ziekten meer en in grootere hoeveelheid aangewend, dan in de *schurft* en *luis*, d. i., het Rattenkruid wordt vooral gebruikt tegen de luis der Schapen, en het Kwik in groote giften vooral slechts tegen de luis van Runderen en de schurft van Schapen. De Commissie meent dan ook alle andere ziekten van het vee uit het oog te kunnen laten, omdat, wanneer in dezelve Kwik of Rattenkruid wordt aangewend, dit door toediening niet alleen van slechts kleine giften plaats heeft, maar ook meestal niet zonder toezigt van Veeartsen; terwijl in de schurft en luisziekte de Veehouders zelve de taak van Veearts vervullen en, in hunne onkunde, die middelen misbruiken, terwijl ook alleen dit zelfbehandelen van de schurft en de luis door de Veehouders den verkoop van Kwik en Rattenkruid zoo algemeen heeft doen worden.

a. De vervanging van het Rattenkruid, ter genezing van de huis bij Schapen door andere geneesmiddelen en aanprijzing van deze.

Het is door vele proeven en waarnemingen bewezen, zoo wel hier te lande als elders, bij v. in Duitschland en Frankrijk, dat het Rattenkruid ook bij Schapen als een zeer sterk vergif werkt, en talrijk zijn de gevallen, in welke Schapen, die, uit hoofde van de luis, met Rattenkruid behandeld zijn, door de **kraacht** van dit **vergif**, wanneer hetzelfde of door het likken der beesten in de maag was gebragt, of door de huidporiën was ingezogen, bezweken zijn, en nog onlangs heeft de Hoogleeraar **DICK** (*Repertorium der Thierheilkunde* von Prof. E. HERING, Stuttgart 1844, Jahrgang V, Heft II, S. 182) een geval medegedeeld, waar 32 Schapen, die wegens ongedierte met eene oplossing van  $\frac{1}{2}$  Rattenkruid, Potasch en Zeezout behandeld waren, bezweken zijn, het eene Schaap door dat het zich zelf gelikt had, het andere deels door opzuiging van het vergif door de huidporiën, deels daardoor, dat het eene beest het andere gelikt had. Ook zijn er vele voorbeelden bekend, dat het wasschen van Schapen met een veel Rattenkruid houdend vocht voor dien persoon, aan wien die taak was opgedragen, eveneens noodlottige gevolgen heeft gehad; om niet te zeggen, dat het sterk gebruik van Rattenkruid ook zeer veel nadeel aan de wol toebrengt. Het is uit dien hoofde, dat men zich hier en elders heeft toegelegd, om andere middelen te vinden, die niet alleen de luisziekte zeker genezen, maar ook zonder nadeel voor de wol kunnen worden aangewend, hetzij omdat zij volstrekt geen Rattenkruid bevatten, of slechts zeer geringe hoeveelheden.

De proeven, welke men genomen heeft met een mengsel bestaande uit eene flesch *karotten-saus*,  $\frac{1}{2}$  flesch water, drie drachmen auidum areschiosum en drie drachmen carbonas potassae, hebben zoodanige uitkomsten opgeleverd, dat de Commissie dit middel als een zeker geneesmiddel tegen de luizen der Schapen en ter vervanging van de behandeling alleen met Rattenkruid kan aanbevelen. Men gaat hierbij zoo te werk dat de beesten, welke door luizen zijn aangedaan, op onderscheidene plaatsen, iets onder en door de wol worden gesmeerd door middel van eene veder of een gewoon kwastje; de hoeveelheid, die men op ieder Schap versmeert, bedraagt plus minus  $\frac{1}{10}$  of  $\frac{1}{12}$  van den inhoud eener flesch van het middel, voor Koeijen iets meer, b. v.  $\frac{1}{8}$  of  $\frac{1}{10}$ . Men laat nu na die kunstbewerking de beesten aan zich zelve over en onderzoekt 5—6 dagen later elk beest op nieuw en herhaalt het middel, zoo de luizen zich nog mogt vertoonen.

b. De vervanging van Kwikmiddelen, ter genezing van de schurft van Schapen en van de huis van Runderen door andere geneesmiddelen, en aanprijzing van deze.

Veie waarnemingen hebben het gevaar leeren kennen, het welk gelegen is in de aanwending van Kwik tegen de lui en de schurft. Tulrijk zijn de voorbeelden, in welke die mid- delen door de huidporiën van de beesten zijn opgezogen en in het bloed gebragt, doodelijke ziekten veroorzaakt hebben en ja nog onlangs heeft de Veearst J. P. J. REIJNTJES zoodanige gevallen ter kennis van U H. E. G. A. gebragt, gevallen, in welke een groot aantal bezweken is alleen ten gevolge van het misbruik van Kwikmiddelen, hoezeer al deze schapen hadden kunnen behouden worden. Immers de ondervinding, zoowel bij de Veearstenschool te Utrecht, als in onze Provincie, heeft voldoende bewezen, dat de schurft bij Schapen uitmuntend kan genezen worden door het gebruik van een mengsel, bestaande uit eene flesch karotten-saus,  $\frac{1}{4}$  flesch water en zes drachmen zeezoutzuur, ja dat deze hoeveelheid voldoende is ter genezing van meer dan twintig Schapen, die met de schurft be- hebt zijn. Men gaat hierbij zoo te werk, dat men de schurft- tige plekken behoorlijk opzoekt en dan het middel met een veder of een gewoon kwastje dunnetjes overstrijkt; men laat vervolgens de beesten aan zich zelve over, maar onderzoekt dezelve na 5—6 dagen op nieuw en herhaalt het middel wanneer de schurft nog niet geheel genezen is.

De Commissie kan echter ten tweede niet nalaten, op nieuw opmerkzaam te maken op de Publicatie van den voormaligen Prefekt van het Departement van de Westereems, in dato der

16den Maart 1812, en op de Publicatie der Gedeputeerde Staten van de Provincie *Groningen* van den 4den December 1816 waarbij ter geneezing van schurftige Schapen eveneens een proef-  
ondervindelijk goed bevonden middel wordt opgegeven, bestaande in eene wasching met het afkooksel van tabak en wit koperrood (sulphas zinci) op menschen-urine, waarvan het quantum geëvenredigd moet zijn naar het getal besmette Schapen, aan welke de wasching met dit afkooksel zal worden geapliceerd en waarvan de bereiding en de ingrediënten de volgende zijn: een vierendeel pond gemeene tabak en een en een half lood wit koperrood voor ieder schaap, gekookt in een kroes menschen-urine. Men kookt den tabak een half uur in de urine, waarna het koperrood er wordt bijgedaan, latende het dan nog te zamen een kwartier uurs koken; met dit vocht, wat men dan melkwarm maakt, maakt men de schurftplaatsen nat en krabt dan de schurft met de vingers af, washt en pakt dezelve aldan met den tabak goed in; met het overige vocht wascht men zooveel mogelijk het geheele schaap. Na zes of zeven dagen wordt het naauwkeurig nagezien en, nog eenige overblijfsels van schurft ontdekkende, op dezelfde wijze behandeld.

Eindelijk moet de Commissie ook **nog** een derde middel ter genezing van de schurft bij Schapen **vermelden**, de zogenoemde saus of loog **WALZ**, een middel, dat door de beroemdste Deutsche veertsenijkundigen eveneens krachtadig bevonden is; en waarvan de Hoogleeraar E. **VIRING** (*Repertorium der Thierheilkunde* von Prof. E. **HERING**, Stuttgart 1845, Jahrgang VI, Heft 2, S. 142) nog onlangs verklaarde, dat de schurft bij een behoorlijk toezigt niet zoodanig zich in eene kudde kan vastzetten, dat zij niet door deze, des noods wat versterkte, saus duurzaam zou kunnen genezen worden. Deze saus of loog wordt op de volgende wijze bereid: vier deelen ongebluschte kalk worden met water tot eene pap geroerd, dan vijf deelen potasch bijgevoegd en het geheel met eene genoegzame hoeveelheid urine van koeijen tot eene papachtige consistentie gevoerd; dit gedaan zijnde, worden zes deelen aetherische dierlijke olie (of, hetwelk goedkooper is, stinkende dierlijke olie) en drie deelen ter bijgevoegd, en nu het geheele mengsel verdund met 200 deelen urine van koeijen en 800 deelen water. Bij het gebruik van die loog, welke laauw in eene genoegzaam breede tobbe gedaan wordt, vat een persoon met de eene hand het hoofd, met de andere de voorpooten van het zieke schaap, een ander persoon vat het beest bij de achterpooten; beide keeren hetzelfde nu zoodanig, dat de rug naar beneden gekeerd is, en doopen het dier zoo in het vocht, dat met uitzondering van het hoofd, het geheele ligchaam onder het vocht komt. Een derde persoon kan hierbij de oogen van het schaap toedrukken, ten einde niets van de scherpe loog in de oogen kome. Het beest bevochtigd zijnde, wordt nu dadelijk uit de tobbe genomen en over eene andere tobbe gehouden, om het afdruppend vocht bijeen te verzamelen. Zijn nu bij deze procedure enkele plaatsen aan het hoofd of aan den staart niet met het vocht in aanraking gekomen, dan moeten deze met eene borstel bevochtigd worden; zes of zeven dagen later worden de Schapen onderzocht, en die, aan welke men nog iets van de ziekte bespeurt, krijgen een tweede bad. Dit onderzoek en dit baden wordt alle 8 dagen herhaald zoo lang er nog zieke schapen aanwezig zijn. Zijn er schapen, die op de schurftige plekken met dikke korsten bedekt zijn, dan moeten deze korsten afgekrabt worden vóór dat het bad wordt toegediend. Bovendien moet men een vat met schoon water bij de hand hebben, waarin de helpende personen van tijd tot tijd hunne handen uitspoelen, om deze tegen de scherpe loog te vrijwaren.

IV. *Aanwijzing der verkeerdheden, welke bij het gebruik van Rattenkruid en Kwik door de Veehouders veelal begaan worden.*

Wanneer men de wijze nagaat, op welke door de Veehou-  
ders het Rattenkruid gebezigd wordt, dan loopt het al dadelijk  
in het oog, dat hierbij naar geheel verkeerde beginselen wordt  
te werk gegaan; immers voor een Lam, dat met de luis be-  
hebt is, wordt gewoonlijk een lood ( $\frac{1}{2}$  med. once) Rattenkruid  
en voor een volwassene Schaaap twee looden Rattenkruid op an-  
derhalve flesch water gebezigd, waarbij sommigen nog wat  
aluin voegen, terwijl nogtans deze hoeveelheid Rattenkruid in  
de genoemde hoeveelheid water niet dan door zeer sterke en  
langdurige koking kan worden opgelost, en nogtans alleen dat-  
gene, lietwelk opgelost is, eenen gewenschten invloed zal uit-  
oefenen, terwijl het niet opgeloste, indien het kooksel niet  
wordt afgeklaard, mede geapliceerd wordende, schadelijk  
worden kan. Het is bekend, dat zelfs, om een deel Ratten-  
kruid op 50–60 deelen water geheel opgelost te krijgen  
de koking nog al lang moet worden volgehouden; en kook-  
men een deel Rattenkruid met 12 deelen water, dan wordt  
eene groote hoeveelheid niet opgelost. Laat men de oplos-  
sing koud worden, dan blijft een deel Rattenkruid opgelost  
in 16 deelen water bij 16° en in 20 bij 7° (L. GMELIN.  
*Handbuch der Chemie*, Th. II, Heidelberg 1844, S. 682). — Wat  
het Kwik betreft, het is bekend, dat Veehouders meestal veel-  
te veel Kwikzalf aanwenden, drie looden, terwijl één lood vol-  
doende zijn zoude; voorts dat zij Kwikzalf van zeer onge-  
lijke bereiding en dus ook van zeer ongelijke sterkte aan-  
wenden, hetwelk nu tot verkeerde gevolgtrekkingen aanlei-  
ding geeft, evenzeer als tot gevaarlijke misslagen, aange-  
zien dezelfde hoeveelheid Kwikzalf, maar anders bereid, o-  
 weinig uitwerking heeft, of eene zeer groote, ja te groote  
en aldus gevaarlijke. En wat zoo even van de Kwikzalf  
gezegd is, is ook meer of min toepasselijk op de oplossin-  
gen van Kwik, en dit middel zal veel van zijne kracht ver-  
liezen, wanneer het met een aftreksel van tabak of inc-  
kerotten-saus vermengd wordt.

Wilt men het Rattenkruid **aanwenden**, dan moet dit o  
geschieden zoo als door de **Commissie** in no. I a is opge-  
geven, **alwaar** de kleine **hoeveelheid** Rattenkruid niet te  
vreezen is, **of** het moet **gebezigd** worden in **vereeniging**  
met **sulphas ferri**, **aangezien** het **zwavelzuur-ijzer** het ver-  
mogen heeft, om de **huid** der **dieren** **zoodanig** te doen **zamen**  
**trekken**, dat de **onzuivering** door de **huidporen** belet wordt.

V. Aanschrijving der Gemeentebesturen, om te waken tegen den verkoop van Kwikzalf, door Kruideniers en Winkeliers, enz.

De Commissie heeft gemeend, in eene zoo belangrijke zaak als de onderhavige, niets te mogen verzuimen, hetwelk slechts iets zoude kunnen bijbrengen, niet alleen ter wering van sterfte onder de Runderen en Schapen door het onvoorzigtig toedienen van Kwikmiddelen en Rattekruid, maar ook om het gevaar te verminderen, hetwelk voor de Maatschappij gelegen is in de omstandigheid, dat het Rattenkruid thans in allerhande Winkels verkrijgbaar is, niet slechts in die van Droogisten, maar ook in de Winkels van Verfvaren-handelaars, ja zelfs in Kruidenierswinkels en Herbariën. Wat het Rattenkruid betreft, zoo ziet echter de Commissie geene kans, om bij de bestaande Wetten den verkoop van dit Vergif alleen aan de Droogisten toe te staan met uitsluiting van alle andere winkels.



sluiting van alle andere Kooplieden, hoezeer zij zich met de hoop vleit, dat, naar mate het Rattenkruid in Veeziekten meer en meer door andere middelen zal vervangen worden, velen, die thans dit Vergif verkoopen, uit gemis van debiet, zich van dat artikel zullen ontdoen, waardoor eindelijk de verkrijging van Rattenkruid minder gemakkelijk worden zal, dan thans het geval is. De Commissie is evenwel van oordeel, dat eene krachtdadige herinnering aan art. 16 van de Wet van den 12den Maart 1818 (*Staatsblad* no. 16) over den verkoop van Vergiften niet overbodig zijn zal.

Maar terwijl de Commissie geen middel heeft kunnen vinden, om den verkoop van Rattenkruid direct te bemoeijelijken, zoo is dit niet geheel het geval met de Kwikmiddelen, die ook door Kruideniers en Winkeliers, onder den vorm van zalf, dus onder den vorm van een zamengesteld geneesmiddel, hier en daar te lande verkocht worden, hetwelk stellig in strijd is met art. 17 van de Wet van den 12den Maart 1818 (*Staatsblad* no. 16): „geen zamengesteld geneesmiddel zal, onder welke benaming ook, mogen worden verkocht of te koop aangeboden, anders dan door de bij de wettelijke verordeningen bevoegd verklaarde of daartoe door Ons speciaal geautoriseerde personen en overeenkomstig te emaneren instructiën, op eene boete van f 50.”

Groningen, 27 December 1845.

W. C. STAR LICHTENVOORT. H. ROUAN.  
Dr. R. WESTERHOFF. C. H. VAN ANKUM.  
J. P. J. REIJNTJES. A. A. SEBASTIAN.

Voor extract conform:  
De Griffier der Staten,  
J. A. FRUITIER, L. Gr.

#### BEKEEDMAKING.

**BURGEMEESTER EN WETHOUDEREN** der Stad Groningen brengen bij deze ter kennis van de BELASTING-SCHULDIGEN, dat het door den Heer STAATSRAAD, GOUVERNEUR der Provincie Groningen, bij besluit van den 5den September 1846, no. 19, gearresteerd en in orderbaar verklaard primitief KOHIER voor de BELASTING op het PERSONEEL, over het dienstjaar 1845, voor deze Gemeente, 2de gedeelte, bevattende de Wijkletters N—Z (zwart) op heden aan den Heer ONTVANGER der DIRECTE BELASTINGEN in deze Gemeente ter invordering is ter hand gesteld, en dat ieder verplicht is, zijnen aanslag op den bij de Wet bepaalden voet te voldoen, — en herinneren tevens de belanghebbenden, dat, bijaldien zij mogten vermeen, bij hunnen aanslag bezwaard te zijn, zij hunne klachten deswege moeten indienen binnen drie maanden na heden, en dat die klachten zijn vrijgesteld van Zegel, moeten worden gericht aan Heeren Gedeputeerde Staten, en kunnen worden bezorgd bij den Heer Controleur der Directe Belastingen te Groningen.

Gedaan in het Raadhuis te Groningen, den 17den Sept. 1846.  
Burgemeester en Wethouders: H. W. VAN GIFFEN.  
De Secretaris bij het Bestuur der Stad Groningen:  
J. H. M. HORA SICCAMA.

De RAAD VAN TOEZIGT EN DISCIPLINE voor de ORDE DER ADVOCATEN te Groningen maakt bij deze de LEDEN der Orde opmerkzaam op de bepaling van het Koninklijk besluit van den 5den December 1844, *Staatsblad* no. 61, waarbij is voorgeschreven, dat de Advocaten telken jare in de maand SEPTEMBER hunne ACTE van BEËDIGING door den Griffier van het PROVINCIAAL GERECHTSHOF zullen moeten doen viseren.

De Raad van Toezigt voornoemd:  
J. E. PAHLIG, Deken.  
Mr. J. H. GEERTSEMA, Cz., Secretaris.

#### EGYPTEN.

ALEXANDRIE, 30 Augustus.

De brieven uit Kaïro spreken slechts van Z. H. Ibrahim-pacha. De Prins heeft twee maatregelen genomen, welke de reeds voor hem gekoesterde achtung nog hebben doen vermeerdere. Ziet hier, onder welke omstandigheden hij het bewijs heeft geleverd van dien geest van verdraagzaamheid, welke het onderscheidend Karakter van *Mehemed-Ali* en *Ibrahim* uitmaakt. De opper-rabbijn der Israëlieten was overleden; men moest onbetwistbaar het opperhoofd eener godsdienst al de eer bewijzen, welke de maatschappij hem verschuldigd is; maar de vrees, dat eenige dweepzieken eene zoo vrome plegtigheid zouden verstoren, had de Israëlieten doen besluiten, om bij den gouverneur van Kaïro bescherming ten deze aan te vragen, die evenwel een ontvankelijk antwoord gaf. Daarop besloten de Israëlieten zich tot Ibrahim-pacha te wenden; deze bevond zich toen in den grooten raad of divan. Hij liet de afgevaardigden toe, welke hem om bescherming vroegen, ten einde de laatste pligten aan het opperhoofd hunner godsdienst op eene waardige wijze te kunnen bewijzen, en na hen te hebben aangehoord, keerde hij zich tot de omstanders, en zeide hun: „Sedert ik mijne Europeesche reis gedaan heb, ben ik over mij zelven ontevreden. Ontveinen wij het dus niet: wij hebben nog veel te doen, niet om ons met Europa op eene gelijke lijn te kunnen plaatsen, maar althans om den weg tot vooruitgang te beginnen. Ik heb de bescherming gezien, welke men aan alle geloofsbelijdenissen zonder onderscheid verleent; den eerbied, welken men voor de zelve koestert, en ik zal niet dulden, dat dit in Egypte anders zij; alle godsdiensten moeten worden geëerbiedigd als onze eigene; aan allen zijn wij dezelfde bescherming verschuldigd, en het zoude ons onaangenaam treffen, wanneer dit anders ware. Ten gevolge daarvan zullen wij, in plaats van eenige soldaten ter begeleiding van den lijkstoet te vergunnen, denzelfden 3000 man afstaan, terwijl mijne eigene koets dienen zal, om de lijkstet te vervoeren.” En zich nu tot de deputatie wendende, zeide hij: „Vrees niet, dat gij gestoord zult worden, terwijl gij de laatste eer bewijst aan het opperhoofd uwer godsdienst. Vertrek, en herinner u, dat Egypte een land zal zijn, waarin alle soorten van geloof met eene algeheele vrijheid zullen worden uitgeoefend.”

Na eene dergelijke daad, welke den prins tot eer verstrekt, moeten wij nog eene andere vermelden. Den volgende morgen, namelijk, liet hij al zijne mamelukken en slaven ontbinden, en heeft hij hun de vrijheid geschonken, met de vergunning evenwel van bij hem te blijven, wanneer zij tevreden waren, of om elders een beter heenkomen te zoeken. Tot dusverre heeft hem nog niemand willen verlaten: allen verzeerden hem, dat zij steeds bij hem zouden blijven.

**DUITSCHLAND EN AANGRENZENDE RIJKEN.**  
WEENEN, 7 September.

Brieven uit Konstantinopel van den 26sten Aug. spreken van eene belangrijke gebeurtenis. In den divan, namelijk, had de minister van binnenlandsche zaken, *Reschid-pacha*, een voorstel gedaan, om een gezant naar Rome af te vaardigen, ten einde den nieuw benoemden Paus *Pius IX.*, bij gelegenheid van zijne troonsbestijging, geluk te wenschen; men zou tevens van deze gelegenheid gebruik maken, om de aanknooping van vaste diplomatische betrekkingen voor te bereiden. De divan heeft dit voorstel goedgekeurd. De Fransche gezant, de heer de *Bourqueney*, had evenwel, toen hij zulks vernomen had, zich ten spoedigste beijverd, om de ministers van de Porte de volvoering van dit voornemen dringend af te raden; hij toonde aan, dat de toelating van een Turkschen gezant te Rome met moeilijkheden gepaard ging, welke niet zoo gemakkelijk op eene wijze, die der Turksche regering geene vernedering zoude aandoen, konden uit den weg geruimd worden. Daarop werd een tweede besluit genomen, daarop nederkomende, dat zulk een gezantschap in de tegenwoordige omstandigheden niet naar Rome zoude afgevaardigd worden.

FRANKFORT, 12 September.

Op eenige Duitsche hogescholen wordt, met buitenlandse althans, handel gedreven in doctorale bullen. Vooral in Engelsche nieuwspapieren vindt men de daartoe betrekkelijke aanbiedingen. De hogeschool te Giessen wordt in het bijzonder hiervan beschuldigd; en het is bekend, dat er te Frankfort een magazijn van bullen van die hogeschool bestaat, waar Engelsche apothekers, bij hunne doorreize, in één dag de geheele zaak kunnen afhandelen. De grootste handel van die soort wordt,

zegt men, op. Brazilië gedreven, omdat de Duitsche doctortitel daar nog zeer in aanzien is, hetwelk echter op deze wijze niet lang meer duren zal.

Van de Italiaansche grenzen meldt men het volgende: Volgens brieven uit Rome is *Pius IX.* voornemens, eene betrekking, op beginselen des volkenrechts gegrond en van beide zijden erkend, ook geregelde diplomatische betrekkingen met de Ottomannische Porte aan te knopen. Dit is niet alleen in een staatkundig opzicht van groot belang, maar ook uit het oogpunt van den handel, daar zulk een maatregel zeer noodzakelijk is voor den handel van den Romeinschen staat in de Levant, en daar alleen op deze wijze het sluiten van een handelsverdrag met de Porte mogelijk wordt. De graaf v. *Escalon*, Roomsche consul te Marseille, moet met deze zending naar Konstantinopel belast zijn.

Van den 15den. Deze dagen is een luitenant der douanen te Boulogne, die weigerde deel te nemen aan de geheime woelingen van eene zekere partij tegen *Pius IX.*, het slagtoffer van een schandelijk verraad geworden. Daar hij het voornemen had te kennen gegeven, om naar Rome te vertrekken, vreesde deze partij, dat hij hare woelingen aldaar zou bekend maken, deed hem door sluipmoordenaars om het leven brengen en trachtte voorts dezen moord te doen voorkomen als een gevolg der verleende amnestie. Gelukkig, dat het slagtoffer nog vóór zijn dood zijne moordenaars bekend kon maken, alsmede hunne geheime bedoelingen met zijn dood. Zij wilden namelijk hunne misdadaad op de geamnestieerden werpen.

De geheele jongelingschap van Faenza, zonder onderscheid van rang, heeft het slagtoffer naar dezelfde laatste rustplaats begeleid; zijne begrafenis was luisterrijk.

De openbare meening beschuldigt dezelfde partij met den moord op den luitenant-kolonel der Zwitsersche troepen te Forli, weinige dagen vóór bovengenoemde gebeurtenis gepleegd.

#### GROOTBRITANNJE.

LONDEN, 12 September.

De sterfte heeft gedurende deze week in de hoofdstad merkkelijk afgenomen. Het aantal der overledenen, dat veertien dagen geleden nagenoeg 1100 beliep, is deze week gedaald op 884, zijnde ongeveer 100 minder, dan het gemiddelde wekelijksche beeloop gedurende de laatste 5 jaren.

Op den chemischen cursus van den heer *Faraday*, te Londen, is eene jonge schoone dame eensklaps geheel en al blauw geworden door de werking van een chemisch ligchaam, hetwelk door den professor werd gebezigd. Deze dame had zich met blanketsel getooid, hetwelk in eene blauwe kleur was veranderd, tot niet weinig genoegen van de lagchende vergadering. In het eerst bemerkte de jonge schoone niets van dit alles, maar hield het voor een compliment aan hare schoonheid en vond zich zeer gestreeld, dat aller oogen op haar gevestigd waren. Toen echter eene naast haar zittende dame haar opmerksaam maakte op de reden der algemeene vrolijkheid, bedekte zij haar indigo gekleurd gelaat met haren zakdoek en verliet in verwarring het toneel harer beschaaning.

Uit Ierland zijn de berigten hoogst onrustwekkend. Onder de bevolking ten platten lande heerscht de grootste gisting. Zij wil zich verzetten tegen het aan de markt brengen van granen, houdt bijeenkomsten en dreigt hen, die zich tegen hunne voornemens willen verzetten, of de pachters, die hunne pacht betalen willen, met den dood. Aan de deuren der kerken van de distrikten Askeaton, Keldimo en Palaskerry is eene oproeping aangeplakt, om eene bijeenkomst bij te wonen op aanstaanden Donderdag, ten einde de beste middelen te beramen ter voorziening in den tegenwoordigen nood, en zij, die weigeren mogten bij dezelve tegenwoordig te zijn, worden met den dood bedreigd.

Van den 14den. Men heeft in de kleine stad Denby Dale de groote hervorming in de graanregten op eene vrij originele wijze gevierd. Het gold hier geenszins de oprigting van een standbeeld, maar de optocht van eene monster-pastei, welke bestemd was, om onder de arbeidslieden der stad te worden rondgedeeld. Men heeft deze pastei op een wagen geschen, en in zegepraal door de straten getrokken. De geheele stad schaarde zich in twee rijen, om luidruchtige hoera's aan deze staat-kookkunstige manifestatie toe te brengen. Deze pastei, sappige vertegenwoordiger van de wet op den vrijen graanhandel, had eene omvang van 7 ellen, en drie ellen in diameter. Hare wanden bevatten 200 korenmaten meel, 45 ponden vet, 6 ponden boter, 7 ponden spek, 4 schapen, 1 lam, de helft van een kalf, 2 ganzen, 4 eenden, 10 konijnen, 5 hazen, 5 paar patrijzen, 1 faisant, een dozijn duiven en eene menigte andere kleine vogels.

#### FRANKRIJK.

PARIS, 12 September.

*Joseph Henry* is dezen morgen naar het bagno van Toulon gevoerd. Reeds den 4den was *Henry* overgebracht naar de gevangenis van de Rue de la Roquette, welke voor veroordeelden is bestemd, 't geen als een bewijs kon aangemerkt worden van het verwerpen des verzoeks om gratie. *Henry* echter zelf scheen nog te hopen op de goedertierenheid des Konings. Reeds tweemaal heeft hij gevraagd, om zijn verdediger, den heer *Baroche*, te mogen spreken, en heeft hij deze telkens zijne ongerustheid over den uitslag van zijn verzoek betuigd. Toen men hem dezen morgen zijn vertrek naar het bagno aankondigde en de toebereidselen tot de reis werden gemaakt, en hij in eene diepe neerslagtigheid was vervallen, begon hij te weenen en scheen hij op het punt van in flauwte te vallen. Hij is evenwel met veel moeite uit zijne gevangenis gebracht, steeds zeggende: „Er is dus geene hoop meer! het is dus met mij gedaan! O, mijn God, welke schande!” Met moeite heeft men hem zijn costuum aangetrokken, en toen men hem de ijzers aanlegde, overtoog een hevige blos zijn gelaat en herhaalde hij wederom zijn vorig uitroepen, terwijl het angstzweet hem uitbrak. Eenmaal echter in het rijtuig gegaan zijnde, groette hij nog de omstanders en zeide nogmaals: „Ik had liever den dood ondergaan, maar nu is alles voor mij geëindigd.”

De hoogleeraar *Alexandre*, tot de Fransche universiteit behorende, heeft zich, op last der Regering, naar Griekenland begeven, om te onderzoeken, in hoe verre daar te lande de oude Grieksche letterkunde werd onderwezen, en welk nut daarvan te trekken ware voor dit onderwijs in Frankrijk. Hij heeft bevonden, dat het nieuwe Grieksche, de thans levende taal, niet veel verschilt van, en wel in verband kan worden gebracht met het oude. Hij heeft voorgesteld de inrigting van eene Fransche school te Athene, ten einde men zich aldaar zoude kunnen toeleggen op de verbeterde kennis van de Grieksche taal, letter- en oudheidkunde. De minister de *Salvandy* heeft zulks goedgekeurd en het koninklijk besluit, waarbij de instelling van dergelijke school wordt bevolen, ziet reeds het licht. Men verwacht, dat deze instelling eene wekschool zal worden van leeraren, welke eene algeheele wijziging in het onderwijs van de Grieksche taal hier te lande zullen te weeg brengen.

Te Aix-le-Château, departement Pas-de-Calais, heeft een herdershond een kindermoord verhoed. Een pas geboren kind was daar in eenen mergelgrond levend begraven, toen de hond, het daar ontkend hebbende, door zijn gaven en komen de aandacht zijns meesters vestigde, die het kind met hulp van den veldwachter heeft opgegraven. Des anderendaags is het arme schepsel onder de namen van *Alexander Protégé* gedoopt. De ontaarde moeder is aangehouden.

Van den 13den. Volgens brieven uit Madrid, heeft de graaf *Bresson*, de gezant van Frankrijk aan het Spaansche Hof, in den avond van den 7den dezer officieel, in naam van den hertog van *Montpensier*, om de hand van de infante verzocht. Den volgende morgen is daarop in het officiële dagblad van Madrid eene nota verschenen, in welke bekend wordt gemaakt, dat het huwelijk der infante met den hertog van *Montpensier* is vastgesteld. Deze tijding heeft in Madrid vrij wat gisting te weeg gebracht; want, volgens sommigen zeggen, zou eene petitie, welke ten doel had, om de Koningin te verzoeken, dat het huwelijk der infante niet mogt voltrokken worden, in minder dan vijf uren door vijftienduizend personen onder teekend zijn.

Van den 14den. De hertog van *Glucksberg* is in den nacht

van den 10den op den 11den Bordeaux doorgekomen, zich naar Parijs begevende; naar men zegt, brengt hij het huwelijks-contract van Z. K. II. den hertog van *Montpensier* met de infante van Spanje mede.

Bergisteren namiddag tusschen 5 en 6 uren had er op de Place Vendôme, op het oogenblik, dat de wandelaars uit de Tuilleries terug keerden, een ware regen van bankbriefjes van 500 en 1000 frs. plaats. Eene windvlaag had dezen luchtigen schat, zoo men zeide, uit het kantoor van een aanzienlijk hôtel op het plein weggerukt en op de straat gestrooid. Al de bankbriefjes werden grootendeels door het publiek opgeraapt en dadelijk aan den wettigen eigenaar terug gegeven. Alle zamen genomen bedroegen zij eene som van 123,500 frs. Twee bankbriefjes, het eene van 1000 en het andere van 500 fr., welke de 123,000 fr. volmaakten, waren door den wind op een der daken verdrwaald. Zij werden door twee eerlijke schoorsteenvegers, die zich juist daar bevonden, opgenomen en terug gebracht.

Wij hebben reeds gemeld, dat de laatste tijdingen uit Algiers deden vreezen voor een' te grooten invloed van *Abdel-Kader* in Marokko. Uit de door het *Journal des Débats* gegevene ophelderingen blijkt, dat het Fransche leger zich toerust, om met kracht elken vijandelijken aanval te keer te gaan, en dat een inval in Marokko zal volgen op elke ernstige beweging, welke de emir mogt te weeg brengen.

#### NEDERLAND.

's GRAVENHAGE, 14 September.

Men verneemt, dat Z. M. den 25sten dezer alhier wordt terug verwacht, om vervolgens de reis naar Limburg aan te nemen.

In het *Journal de la Haye* komt heden het volgende artikel voor:

„De scheepvaart op de Wolga, in Rusland, is eene der gewigtigste van dat rijk. Sedert lang poogde men er stoombooten op aan te leggen, om de groote vrachtschuiten stroomopwaarts te slepen. Er heeft zich hiertoe eene maatschappij verenigd, maar langen tijd is men er niet toe kunnen geraken, om het vraagstuk op eene voldoende wijze op te lossen, uit hoofde van den geweldigen stroom en andere verbindingen, die aan de werking der gewone sleepers in den weg stonden.

Eindelijk nam de heer *R. Rontgen*, directeur der stoomboot-fabriek op Fijenoord, bij Rotterdam, op zich, voor deze maatschappij eene groote boot te bouwen, in staat, om schuiten van eenen bijzonderen vorm, met 2500 tonnen gewigts beladen, tusschen Samara en Rytsk (eene afstand van 1400 wersten of ongeveer 350 uren gaans) in twintig dagen tijds op te slepen. In geval deze voorwaarden niet vervuld wierden, moesten de kosten van het eerste transport door den bouwmeester gedragen worden.

Ten gevolge dezer schikking, deed de heer *Rontgen*, door de Hollandsche maatschappij van stoomvaart, naar een model van zijne uitvinding, eene ijzeren boot vervaardigen, van de kracht van 250 paarden en derde halve voet diep gaande. Deze boot werd uit elkander genomen en in dien toestand naar Rybinsk gebracht, waar zij weder ineen gezet werd. In de maand April ll. zagen de overbewoners met verbazing twee schuiten van eene zonderlinge gedaante door eene ijzeren stoomboot voortslepen.

Elke dezer schuiten is 400 voeten lang, zij gaan 5 voeten diep en hebben eenen inhoud van 1260 tonnen. De stoomboot, aan welke men den naam van *de Wolga* gegeven heeft, is den 2den Mei van Rybinsk vertrokken, in een jaargetide, waarin, de rivier door regens opgezwoelen, de stroom ongemeen sterk is, terwijl daarenboven de wind tegen was. Desniettemin kwam zij in zestien en een halven dag, dat is nog drie en een halve dag minder dan de bedongen tijd, te Samara aan. Met de gewone middelen duurde die vaart maanden.

Dus is dan een vraagstuk opgelost, dat voor Rusland binnenlandschen handel van het hoogste gewigt is. Men verwacht eerlang het getal dier vaartuigen te zien vermeerdere, en de scheepvaart op den grootsten rivierstroom van Europa eene levendigheid te zien nemen, welke men verre was van te voorzien.”

Van den 15den. HH. KK. HH. Prins en Prinses *Frederik* der Nederlanden, vergezeld van hoogsterzelve dochters, de Prinsessen *Louisa* en *Maria*, zijn gisteren avond, van de reize naar Duitschland, op het buitenverblijf *het Huis te Pauze*, nabij de residentie, terug gekeerd.

Men heeft dezer dagen alhier opgemerkt, dat er gisteren in omloop zijn, die op het oog echt zijn, maar die als men ze doorsnijdt, bevonden worden te zijn van koper met zilver overtrokken.

Wij vernemen uit eene goede bron, dat de behandeling der zaak van de *Arnhemse Courant* voor het provinciaal gerechtshof in Zuid-Holland, welke op den 19den dezer bepaald was, alsdan nog geen voortgang zal hebben. Ofschoon de dag der behandeling nader zal bepaald worden, wil men weten, dat die behandeling eerst tegen het einde der maand October zal plaats hebben.

AMSTERDAM, 15 September.

Men wil, dat de Regering reeds een nieuw strafwetboek gereed heeft, om in den aanvang der e. k. zitting van Staten Generaal in zijn geheel aan te bieden. De straffen naast de doodstraf zoude, naar men verneemt, die levenslange tuchthuisstraf zijn. Verder zou alle gevangenisstraf in eenzame opsluiting bestaan, waarvan het maximum 15 jaren. Geene lijfstraffen, geene tepronkstelling, geene deportatie zijn daarin opgenomen. De onderscheiding tusschen criminele en correctionele straffen wordt behouden.

ROTTERDAM, 14 September.

Men verneemt, dat heden middag, door heeren gecommen teerden der Nederlandsche Gereformeerde gemeente alhier de geopende geldleening, tot verdere opbouw der Zuiderkerk tot de rente van 3 pCt., op het volle bedrag van driehonderdduizend guldens ge-loten is.

DORDRECHT, 14 September.

Gisteren morgen zijn voor deze stad aangekomen twee Russische oorlogsstoombooten, aan boord hebbende geschenken voor de onlangs met den kroonprins van Wartsberg gehuwde Russische grootvorstin *Olga*. Deze geschenken zullen hier in Rijnschepen overgeladen en naar Stuttgart overgebracht worden. De bestemming dezer booten was naar Rotterdam, doch, uit hoofde van de te groote breedte der raderkasten voor de sluis van het Voornsche kanaal, en den te grooten diepgang dier bodems voor de Oude Maas, zijn zij voor deze stad moeten komen.

ARNHEM, 14 September.

Van tijd tot tijd hoort men ook hier van voorkomende ziekten door het gebruik van garnalen. De oorzaak daarvan wordt door sommigen daaraan toegeschreven, dat de garnalen gewoonlijk in *koperen ketels* worden gekookt. Anderen meenen, dat velen het water, waarin bij v. heden garnalen gekookt zijn, morgen weder gebruiken, ten einde zoodoende een ponden zout te besparen, en dat zulks wel eens verderfelijk konde zijn.

MEPPEL, 14 September.

Als eene merkwaardigheid wordt ons uit het naburige velte berigt, dat aldaar twee echtelieden wonen, *Peters Bont* en *Annegien Houwen*, die thans 61 jaren huwd zijn en waarvan de eerste den ouderdom heeft 83 jaren en de vrouw van 80 jaren. Dit echtpaar heeft leven 9 kinderen, 58 kleinkinderen en 33 achterkleinkinderen, makende juist het patriarchale getal van 100 nakomelingen uit.

ZWOLLE, 15 September.

Het verdient met het volste regt de algemeene aandacht, dat zich in Engeland niet alleen de prijzen der inlandsche granen, onder het nieuwe tarief, op eenen voordeeligen voet staande houden, maar dat men thans ziet, wat in Engeland niet had plaats gehad, namelijk, dat Engeland granen uitvoert naar andere gewesten. Er hebben uitvoeren plaats naar Duitschland, België, Nederland en zelfs naar Frankrijk, en de prijs voor die uitvoeren is steeds hooger, dan de middelprijzen op de Engelsche markt zelf. Deze laatste zijn, volgens de *Prijscourant* der vorige week (5 Sept.), sch. het quarter (bijna 3 mudden), en te gelijker tijd



geborene vader, genoemd PIETRO TONINI, oud 22  
den eeden in het Hertogdom Modena (Italië), heeft  
vader dezer, ter zaak dier mishandeling en tevens  
van diefstal jegens bovengenoemden zijnen mees-  
ter uit het Provinciaal Gerechtshof te regt gestaan, als  
zich met de morgen van den 19den Maart l.l., terwijl  
de vrouw des huizes alleen in de keuken be-  
zigt zijnde om koffij voor hem in gereed-  
heid te brengen, met de eene knie op den grond, zich  
neigde, ten einde een kooltje vuurs van den haard  
te nemen, bij haar, zonder de minste voorafgane aanlei-  
ding, onverhoeds, met een ijzeren hamer, een hevigen  
aanslag op het achterhoofd — vervolgens een' tweeden slag

TO THE PRESIDENT OF THE UNITED STATES

Tarwe prijshoudende. — Rogge weder iets hooger verkocht. — Boekweit als voren. — Gerst wel zoo aangenaam en iets hooger verkocht. — Haver vond veel vraag en tot merklijk hogere prijzen wel te plaatsen. — Boonen weinig aan en iets hooger verkocht. — Koolzaad als genoteerd met trage koopers.

**ROTTERDAM, 14 Septembcr.** Tarwe: Zeeuws, Vlaams. en Overm. met miuder aanvoer, jarige prijsh., doch konde nieuwe niet tot volkomen vorige prijzen geplaast worden. In den loop der vorige week is er naar roode soorten ter verzending eene goede vraag opgekomen; door den weinigen voorraad echter van geschikte partijen zijn de omzettingen niet zeer belangrijk geweest; voor cons. vond er insgelijks eenige meerdere handel plaats, en werd er op het einde derzelve



ene verhooging van ruim f 5 bewilligd. Heden bestond er wederom vraag ter verzending en zijn er in entr. eenige partijen verhandeld; voor eigen gebruik was de handel tot de verhoogde notering meer beperkt. Verkocht: Oude en jarige Zeeuws, Vlaams. en Overm. f 306, f 315; n. moeijle en puik dito f 321, f 345; n. ord. en goede dito f 300, f 309; n. mind. en gem. dito f 291, f 297; n. blaauwe dito f 270, f 294; n. Zomer dito f 267, f 315; 129 w. wib. Pools. in entr. f 335, f 338; 130 w. Wismar f 330; 134 w. Pommer in cons. f 340; 130 w. wib. Pools. f 350; 129, 131 w. j. Bovenl. f 330, f 335; 133 w. n. dito f 330; 132, 134 w. n. Bovenl. f 330, f 335; 128 w. j. ger. Bovenl. f 320; 122 w. j. Holstein f 335, f 340; 126 w. Odessa Pools. in entr. f 305. — Rogge: Zeeuws, Vlaams, Overm. en Noord-Brab. slap en f 3 lager verkocht. De vraag voor verzending en voor inl. gebruik blijvende aanbouden, is er in den loop der vorige week, meestal alleen in de gedroogde soorten, wederom zeer veel omgegaan, en werd op het einde derzelve eene verhooging van f 5 met gaarste bewilligd. Ondr. soorten worden vast op waarde gehouden. Heden ging er op nieuw in gedr. soorten met eene prijsverhoging van circa f 5 zeer veel om. Verkocht: Oude en jar. Zeeuws, Vlaams. en Overm. f 218, f 225; n. dito f 282, f 297; n. Noordbr. f 267, f 278; 119 w. Witt. f 245; 121 w. Pruis. f 260; 134 w. n. Eng. f 295. In entr.: 117 w. Arch. f 245, f 246; 120 w. dito f 254; 116, 117 w. Riga f 240, f 242; 120 w. Holst. f 240; 119 w. Petersb. f 245. In cons.: 124 w. gedr. Deensche f 272; 118 w. Petersb. f 250. — Gerst: Zeeuws, Vlaams. en Overm. Winter en Zomer prijshoudende, goede moutende vreemde soorten blijven schaars en bedingen telkens eenige prijsverbetering, ook goede peluarten zijn weinig voorhanden en vinden vraag voor eigen gebruik en ter verzending. Heden ging er in het artikel niets merkwaardigs om. Verkocht: Jar. Zeeuws, Vlaams. en Overm. Winter f 182, f 144; j. dito Zomer f 128, f 135; n. dito Winter f 177, f 183, n. dito Zomer f 156, f 162; 114 w. gedr. Deensche f 180, f 178 in cons. — Haver: Dikke soorten ter verzending met goeden handel tot eene verhoging van ca. f 5. Verkocht: 86, 88 w. Gron. dikke brouw f 146, f 148. — Boekweit f 12 a f 15 lager, Noordbr. verkocht van f 222 tot f 228. N. Vlaams. f 227, O. Fransche f 180 a f 190, j. dito f 168 a f 170. — Erwten over het algemeen tot de verhoogde prijzen minder gewild. — Koolzaad 1 p. vl. hooger, puik Zeeuws. 53 p. vl., Overm. 52 p. vl., puik dito 53 p. vl.

**AMSTERDAM, 14 September.** Tarwe ruim prijsh. met goeden handel. In entr.: 132 w. p. o. Rostocker f 340; 125, 126 w. Mecklenb. f 309, f 313; 125 w. b. Poolsche f 367. In cons.: 129 w. b. Pools. f 330, f 335; 124, 122 w. Vries. f 298, f 290; 129 w. wib. Pools. f 344; 128 w. b. Pools. f 328. — Rogge weder iets hooger verkocht ter verzending en cons. In entr.: 115, 118 w. Riga f 233, f 235; 117, 119 w. Arch. f 240, f 246; 116, 119 w. Petersb. f 237, f 244; 118 w. Odessa f 243; 119 w. mindere f 245. In consumentie: 118 w. Pruis. f 248, f 250, f 253; 122 w. Rostok. f 250; 120 w. Pruis. f 253; 119 w. dito f 250, f 253. — Inl. Gerst f 5 hooger; buitend. soorten prijsh.: 104, 105 w. n. Vries. W. f 175; 114, 115, 116 w. Deens. f 180, f 182; 81, 86 w. Riga f 140, f 150. — Boekweit in een doen met weinig omgang: 120, 121 w. Amersf. f 224, f 227. — Nog verkocht: 127, 128 w. roode Poolsche Tarwe f 330, f 334; 128 w. roodb. dito f 315, alles in cons.

Koolzaad prijsh.; verk.: Gron. 47 p. vl.; Koger 50 p. vl.; Elve 50, 50 p. vl.; Eider 51 p. vl.; Norder 51 p. vl.; Noordstrands 52 p. vl.; op 9 vat in Sept. en Oct. 53 p. vl.; April 55, 55 p. vl. — Lijnzaad in een doen: 106, 107 w. Riga f 245. — Raapolie dadelijk en op levering williger; per 6 w. f 32,75; vlieg. f 31,75 a f 32; Oct. f 31,25 a f 32; Nov. f 31,50; Dec. f 31,50 a f 32; Mei 1847 f 32,75 a f 33. — Lijnolie per 6 w. f 29,75; vlieg. f 28,75 a f 29. — Hennepolie per 6 w. f 33; vlieg. f 32. — Raapolie f 68 a f 72. — Lijnkoeken f 9,50 a f 11,50.

Van den 15den. Heden weder bij partij verkocht van Rogge in entr.: 115, 118 w. Riga f 232, f 235, 116, 117 w. Petersb. f 237, f 240; 118, 119 w. Archangel f 243, f 246; 116 w. dito f 239. In cons.: 121 w. o. Stettin f 258; 123 w. Deens. f 252.

Heden werd Koolzaad op 9 vat in deze maand a 53 en in Oct. en Nov. a 53 p. vl. gedaan.

Van den 16den. Tarwe ruim prijsh. met goeden handel. In entr.: 129 w. Odessa Poolsche f 314. In cons.: 125 w. b. Pools. f 318; 128 w. dito f 330, f 338; 130 w. Pools. dito f 354, f 358, f 358. — Rogge voortdurend met levendigen handel, ter verzending en consumentie weder hooger verkocht. In entr.: 119 w. Arch. f 250; 115, 116, 117 w. Riga f 235, f 238, f 241; 119 w. Odessa f 247; 117, 118 w. Petersb. f 242, f 245; 114 w. Odessa f 232; 119 w. Pruis. f 250; 118 w. Petersb. f 238 zellende; 116 w. ger. Pruis. f 235; 120 w. Saale f 240. In cons.: 123 w. Rost. f 255; 120 w. Pruis. f 256; 118, 120 w. dito f 250, f 253; 119 w. dito f 254. — Gerst en Haver zonder handel. — Boekweit tot onveranderden prijs verkocht: 120 w. n. Nijkerk f 224; 120 w. dito Vriesche f 222; jar. en bilsorten blijven onbegeerd. — Nog verkocht: 126 w. Odessa Poolsche Tarwe f 305; 124 w. Rostocker Rogge f 253, beide in entr.

Koolzaad in een doen; verkocht: Polder 46 p. vl.; Vriesch 50 p. vl.; op 9 vat in Sept. 53 p. vl.; Oct. 53 p. vl.; Nov. 53 p. vl.; April 55 p. vl. — Lijnzaad in een doen: 109 w. Koningsb. f 77 per mud. — Raapolie dadelijk, vooral in den beginne, williger, op levering iets flauwer; per 6 w. f 33; vlieg. f 32 a f 32; Oct. f 31; Nov. en Dec. f 31 a f 32; Mei 1847 f 33 a f 32; Lijnolie per 6 w. f 30; vlieg. f 29,75 a f 29. Hennepolie per 6 w. f 33; Vl. f 32.

**LONDEN, 11 September.** Het weinige, dat heden van inl. Tarwe ter markt was, bedong 1 sh. avans boven den prijs van inl. Maandag. Vreemde werd algemeen 1 a 2 sh. hooger gehouden, doch de omzet was onbeduidend; naar geëntreposeerde bleef de vraag aanbouden. Gerst souteneert den vorigen prijs. Boonen en Erwten wel zoo duur. Haver 6 p. a 1 sh. hooger. De middelprijs is van inl. Tarwe 54 sh. 11 p., Gerst 33.9, Haver 25.5, Rogge 33.9, Boonen 42, Erwten 39.5.

### RIJS-COURANT DER EFFAKTEN.

Amsterdam, 16 September.

**NEDERL.** Werkel. Schuld 2½ pCt. 60½, 60½, 60½; Dito Certific. 3 pCt. 72½, 72½; Dito Dito op resc. 4 pCt. 95, 95½, 95½; O. L. Leening 4 pCt. 94½; Amortisatie Syndic. 3½ pCt. 90; Handel-Maatschappij 4½ pCt. 174½, 174½, 174½; SPANJE, L. bij Ardoins van 85 £ 5 pCt. 21½, 21½; Dito bij dito, onbep. stuk. 5 pCt. 20½, 21½; Dito 3 pCt. 39½; Dito Binnenl. 6 pCt. 34½, 34½, 34½; Coupons Ardoins 20½, 20½; Passive 6½, 6½; Fransche Uitgestelde 6½. — PORTUGAL, te Londen, 3 pCt. 45½, 45½, 45½; Dito Dito 4 pCt. 44½, 44½, 44½. — RUSLAND, Obl. Hope 1798 en 1816 5 pCt. 106½; Dito dito 1828 en 1829 5 pCt. 106; Cert. bij dito 1831 en 1833 5 pCt. 97; Dito bij Hope 4 pCt. 91; Dito bij Stieglitz en Comp. 4 pCt. 89½. — Oostenr. Met. 5 pCt. 107½; Denem. 3 pCt. 89; Braz. 1843 5 pCt. 87½; Nieuwe Mex. 5 pCt. 25½, 25½, 25½; Peru 6 pCt. 21, 21, 21; Ecuador 2½, 2½, 2½; Handelm. kontant 174½.

Van onze binnenl. fondsen waren Integralen bij eenige affaire iets flauwer. Daarentegen 4 pCts. een weinig hooger.

Aand. Handelm. meer aangeboden.

In Spaansche was de handel vrij levendig; voornamelijk in binnenl. 3 pCts. vertoonden zich in den beginne onderscheidene koopers, welke echter later weder door eenige winstrealisatie een weinig zijn terug gegaan, doch ten slotte nog altijd iets aangename dan gisteren blijven.

Grenada Uitg. 4½, 4½; Ecuador Coup. 21 cents. Koers van het Geld. Beleening 3, 1 pCt.; Prolongatie 3 pCt. Wissel-Disconto 4 pCt. Laatste prijzen te 5 uren: Integr. 2½ pCt. 60½; Handelm. 174½; Ard. a 105 £ 21½; Binnenl. 3 pCts. 34½.

**VERGADERING DER LEVEN van het GENOOTSCHAP TER BEVORDERING VAN NIJVERHEID**, gevestigd te *Onderdendam*, op **DONDERDAG**, den 1sten OCTOBER 1846, in het *Zijlvestershuis* te *Onderdendam*, des namiddags te 3 uren.

Namens het Bestuur:  
De Secretaris,  
Mr. A. J. VAN ROIJEN.

**De VOORSTELLING**  
van de **GIFTMENGSTER** wordt **UITGESTELD**.

### GEBOORTE-, HUWELIJKS- EN STERFBERIGTEN.

**Heden beviel voorspoedig van een' wêlgeschapen ZOON** E. A. VIEROR, geliefde Echtgenoot van  
**H. G. KEPPEL HESSELINK.**  
ZUTPHEN, 9 September 1846.

**Heden beviel van eene wêlgeschapen DOCHTER** Vrouwe JOHANNA HENDRIKA WICHERS, geliefde Echtegenoot van  
**Mr. N. VAN HASSELT,**  
Advocaat.

GRONINGEN, 12 September 1846.

**Heden is mijne geliefde Echtgenoot T. C. BANGA** befallen van eene wêlgeschapen DOCHTER.  
GRONINGEN, 13 September 1846.  
**E. J. DIEST LORGION.**

**Mijn hartelijk geliefde Echtgenoot, de Heer ANDREAS WICHERS,** met wien ik ruim 26 jaren door het huwelijk mogt vereenigd zijn, werd mij heden, in den vroegen morgen, na een langdurig en smartelijk lijden, in den ouderdom van bijna 50 jaren, door den dood ontrukkt, tot diepe droefheid van mij en mijne vier mij nog overgeblevene Kinderen.

GRONINGEN, 11 September 1846.

C. C. BLAUPOT,  
Widw. A. WICHERS.

**In den ouderdom van 88 jaren en negen maanden overleed onze waarde Moeder en Grootmoeder PHILIPPINA SCHOLTENS, Weduwe wijlen JANNES LUCAS CREMER.**  
GRONINGEN, 14 September 1846.

L. CREMER,  
namens hare Kleinkinderen.  
Dienende deze tot kennisgeving aan Vrienden en Bekenden.

**Gisteren avond te 9 uren overleed, tot onze groote droefheid, ons veel geliefde eenigste Zoonkje MENNO ANTONIUS, slechts negen en eene halve maand oud.**  
ULRUM, 16 September 1846.

Dr. C. SWALUE.  
H. LOUWES.

**GRONINGEN, 17 September 1846.** Heden overleed, tot onze droefheid, ons éénigste Zoonkje FREERK, in den jeugdigen leeftijd van 7 weken.

W. BRAAK.  
A. GOEDHUIS.

Eenige kennisgeving.

**De Boekhandelaar H. FRIJLINK, te Amsterdam,** geeft heden uit, en heeft alom verzonden:

## BELGIË

**sedert de omwenteling in 1830.**

Naar het Hoogduitsch van I. KURANDA.  
In twee Deelen compleet. Met 6 fraai in kleuren gedrukte Lithographien. Prijs ..... f 5—90.  
De uitvoerige Inhoud van dit hoogstbelangrijke Werk vindt men vóór het Leeskabinet voor 1846, No. 9, dat op den 1sten September het licht ziet.

**Door C. M. VAN BOLHUIS HOITSEMA, te Groningen,** is op den elfden September 1846 ter VERTAALING vertoond aan het GEMEENTEBESTUUR van Groningen: *Das Südliche Frankreich*, von J. VENEDEY, Frankfurt am Main, 1846, 2 Theile.

**Maandag, den 28sten Septemb.**

e.k. en verv., zal, ten Huize van E. VAN DIJK, in de Torenstraat, te Winschoten, door den Boekhandelaar P. S. VAN DER SCHEER, publiek verkocht worden: eene belangrijke **VERZAMELING VAN BOEKEN, MUZIK, TEEKENINGEN EN PLATEN.** De CATALOGUS is bij bovengemelden Boekhandelaar te bekomen.

**Bij Koninklijk besluit van den 7den Januarij 1846, No. 59, de STANDPLAATSEN van TWEE TOLBOOMEN op den Kunstweg van Winschoten naar de Hannoversehe Grenzen** provisioneel vastgesteld zijnde, zoo wordt bij deze ter kennis van het Publiek gebragt, dat de **TOLBOOM** nabij het HUIS van de Wedw. **KROON** te *Nieuw Beerta* geplaatst is, en dat met de **TOLGAARDING** daar ter plaats een begin is gemaakt, volgens het Tarief, bij Koninklijk besluit van den 18den Junij 1844, No. 73, gearresteerd.

Geschiedende deze bekendmaking, ten einde een iegelijk, die van den Kunstweg met Rij- en Voertuig, alsmede met het vervoeren van Paarden, groot en klein Vee, gebruik maakt, zich daaraan kan gedragen.

WINSCHOTEN, 14 September 1846.  
Namens de Gecommitteerden uit de Plaatselijke Besturen van Winschoten en Beerta, met den aanleg en de administratie des Kunstwegs belast:  
H. J. ENGELKENS, Pres.  
POST VAN VENEMA, Secr.

**STOOMVAART.**  
Van **HARLINGEN** naar **LONDEN** en **TERUG.**

Met de snelle puike Stoomschepen van 500 Tonnen en 200 Paardenkrachten,  
De **NIJWE IJZEREN Magnet**, Kapitein **ALFRED BROWNLESS,**  
De **VERNIEUWDE STERKE Rapid**,  
**H. W. NEVILL.**

**Vertrekdagen van Harlingen.**  
De **MAGNET.** De **RAPID.**  
Woensd., 23 Sept.'smorg. 8 uur. Zaturd., 19 Sept.'smorg. 6 uur.  
" 30 " " 4 " " 26 " " 9 "

**Retour van Londen:**  
**ALLE ZONDAGEN, ALLE WOENSDAGEN,**  
des morgens vroeg.

Te beginnen met Woensdag, den 23sten September, zal de **VRACHT** op **VEE** zijn:  
Voor een' **OS** of **KOE** 20 "  
" **KALF** 7½ "  
" **SCHAAP** 3 "  
Engelsche Schellingen in vol.

Informatien en dadelijke verzekering tot billijke Premien, te *Harlingen* bij **VAN OPPEN'S ZONEN** en de Wedw. **BOUWE RODENHUIS & ZONEN**, Agenten, en te *Londen* bij **A. G. ROBINSON**, II George Yard Lombardstreet, Directeur.

**Woensdag, den 23sten Sept.**

1846, des voormiddags te 10 uren, en vervolgens, zal, vóór de Behuizing van wijlen W. H. GROOTHUIS, Oostzijde in de Gelkingestraat, te Groningen, publiek worden verkocht: de door dezen Erfzater nagelaten **INBOEDELS**, bestaande, onder anderen, in **MAHONIEHOUTEN CHIFFONNIERE, KABINET, PULPITUM, LADE, UIT-TREK- en ANDERE TAFELS, HALVE KAST- en KEUKENKLOK, WINKELKASTEN, STOELN, SPIEGELS en SCHILDERIEN, LINNEN- en BEDDEGOED, GERWERT GOUD en ZILVER, MANS LIJFSTOEBOEHOREN, KOPER-, IJZER-, BLIK- en TINGOED, PORSELEIN, GLAS, AARDEWERK, ENZ.** Te bezien des daags vóór den Verkoop, des voormiddags van 10 tot 12 en des namiddags van 2 tot 5 uren.  
Mr. E. J. OFFERHAUS, Notaris.

Ten overstaan van Mrs. E. J. OFFERHAUS en J. W. QUINTUS, Notarissen te Groningen, zal, op Woensdag, den 23sten September 1846, des avonds te 7 uren, ten Huize van E. J. TIDDENS, in het Huis de *Beurs*, aldaar, publiek worden verkocht:

Eene wél doortimmerde **HEEREN BEHUIZING**, get. X 6 V, met grooten, fraaigen **TUIN**, waarin een ruime **KOEPEL** ter zijde, staande en gelegen Zuidzijde aan de Vischmarkt, en uitkomende in den Breeden Gang, tusschen de Hardinge- en Folkingestraten, te Groningen, behoorende tot de nalatenschap van wijlen den Heer Mr. R. LOHMAN. Om te aanvaarden op den 1sten November 1846. Te bezien daags vóór en op den Verkoopdag, des namiddags van 2—5 uren, op Bewijzen van Toegang, ten Kantore van beide Notarissen te bekomen.

## HOUTVEILING in de Altana, bij Groningen.

**OP DONDERDAG, DEN 24STEN SEPTEMBER,**

des voormiddags te elf uren, onder werkelijke Houtkoopers, van eenige uit onderscheidene Havens frisch aangevoerde Ladingen **NOORDSCHE HOUTWAREN, ELBINGER, RIGASCHE en DANTZIGER VUREN en GREENEN BALKEN**, waarbij ook geschikt tot **MOLENROEDEN**, benevens **POSTEN, DEELN en STAVEN.** Deze Houtwaren liggen in en bij het Damsterdiep, en zijn de Notitiën te bekomen bij den Molen van D. VAN HOUTEN.

Mr. E. J. OFFERHAUS, Adv. en Not.

**Firma STEEN & HESSELINK.**

MAANDAG, den 21sten September aanstaande, te 10 uren en vervolgens, zal men, vóór en in 't VERKOOPLOKAAL (uit hoofde van versterft) verkoopen: nagelatene zindelijke **HUISMOBILIA** en **INBOEDEL**, bestmans **LIJFSTOEBOEHOREN, LINNEN en WOLLEN BEDDEGOED, ENZ.** Alles morgen, Zaturdag namiddag, van 2—6 uren, te bezien.

**Mr. J. BRUGMA**, Notaris, residerende te *Siedum*, gedenkt, ten verzoeken van de Erven **MARTJE B. GES**, laatst Weduwe van **POPE J. HUIZINGA**, op Maandag, den 28sten September 1846, des voormiddags te 10 uren te *Uithuizen*, ten Huize van den Kastelein J. SCHL. **HORN VAN VEEN**, bij publieke veiling te koop te presenteren:

Den **EIGENDOM** van f 200—00 vaste en onveranderlijke huur, jaarlijks op Midwinter verschijnende, liggende op Boerenplaats, bij **EGGE SIEWERTS ARKEMA**, te *Uithuizen*, in gebruik, onder het regt der vaste en altijd rendende Beklemming, in alle liniën verervende. Inzagte bescheiden en informatien te bekomen bij J. P. HUIZINGA, Houtkooper te *Uithuizen*.

**Mr. A. M. WERUMEUS BUNING**, Notaris te *Uithuizen*, is voornemens, op **WOENSDAG**, den 4den vember 1846, des voormiddags te 10 uren, in het Gemeentehuis te *Uithuizen*, ten verzoeken van zijnen **PRINCIPAL** publiek te verkoopen: I. Den **EIGENDOM** van pl. m. B., 83 R., 15 E. *Polderland*, onder vaste Beklemming in gebruik bij de Wedw. T. ALMA, voor eene jaarl. lijksche, op Midwinter verschijnende, vaste huur f 60—00. II. In **VOLLEN EIGENDOM** pl. m. 4 *Kwelderland*, met den *Aanwas*. III. In **VOLLEN EIGENDOM** pl. m. 2 B. *Kwelderland*, met den *Aanwas*. Alles gelegen te *Uithuizen*.

Mr. WERUMEUS BUNING, Not.

**UIT DE HAND TE KOOP OF TE HUUR**

Eene **BEHUIZING**, waarin de **BOEKW. MALERIJ** en **KRUIDENIERSAFFAIRE** vele jaren met goed succes worden gedreven, de aan het Zuiderdiep, te Groningen. Te bevragen den Eigenaar en Bewoner **JACOB VENEMA**. Hier kan een gedeelte van den Koopschat blijven staan.

**C. VAN DEN HEL**

heeft de eer te berigten, dat bij **WOENSDAG**, den 9den dezer, zijne we en wél ingerigte **MANEGE** de **Kruidgracht GEOPEND** heeft. Daar hij eene *fatsoenlijke en voorzigtige behandeling*, alsmede **makke gedresseerde PAARDEN** zal dragen, beveelt hij zich minzaam aan de **HEER en DAMES**; ter zorgdraging voor de grootst mog. vrijheid, zal voor laatstgenoemden bij het les geven **Manège geheel afgeestoten** zijn.

Terwijl hij zich tevens aanbeveelt in het **DRESSER** van **PAARDEN**, zoowel van buiten als binnen de waarvoor gelegenheid is tot *Fourage*, *Stalling* en *oppassing*.

**NB.** Ook heeft dezelve eene **ZAAL** in gereedheid gebragt tot de noodige **ververschingen**.

De ondergeteekende rekommandeert het vervaardigen en levero

**COSTUMES** voor de aan

**MASKERADE**, tot de minst mogelijke prijs

J. GRUBELS,

Kleermaker in de Gelkinge

Bij den ondergeteekende, om op te

eene partij supra **FIJNE EFFEN GELK**

**MOUSELINES DE LAK**

beneden Fabriekspijp; ook is bij dezelve voorhand

grootte partij van alle soorten van **WOL** en

**GEBREIDE GOEDEREN**, tot zeer civiele prijzen.

Wedw. PH. H. CRONE,

Heerestraat, letter E

## LET WEL!

De ondergeteekende berigt bij deze, dat hij reis gearriveerd is, waarbij hij zich weder van on

dene **NIJWE GOEDEREN** voorzien heeft

naar den laatsten smaak, waarmede hij zich ten

lijkste aanbeveelt, daar hij zorg zal dragen

prompte en civiele bediening.

A. TEUTENBERG,

Mr. Kleermaker, te Groningen

Bij den ondergeteekende is tot ver

derde prijzen te bekomen: **GRO**

**GEBOOD**, 4 Ned. f 45 Cents; f

**ROGGEMEEL**, beste kwaliteit, het

26 Cents; **PAPBESCHUIT**, 26 Stuks 25 Cents; f

**TARWEMEEL**, het Ned. f 82 Cents; **COMMIES**

het Ned. f 17 Cents, alle dagen versch. Groote

titeiten nog tot verminderde prijzen.

J. W. SMIT,

Broodbakker en Meelverkooper aan het

Loopende Diep, bij den St. Jansboog, te G

Bij den Vleeschhouwer E. J. DE

in de N. Ebbingestraat, zal op HEDEN

geelagt: een puiet vet blank **ZOET**

**KALF**, en op morgen, Zaturdag:

**JONGE KOE.**

**LEMAN**, ervaren in het vak

**SENIJONGKUNDE** en **DR**

**RIJEN**, biedt zich ter assistentie

zoo spoedig mogelijk in dusdanige Betrekking

zijn. Adres franko onder letter Q bij den DRUKKER

Tot **KWEEKELING** en ter

bekwaming voor het Vak van **Onde**

vraagt men: Een **JONGELING**

beneden de 16 jaren, van de Gere

Godsdienst. Bewijzen van een regt zedelijk karakter

van de beginselen der **FRANSCH** TAAL en een

komen zijn vereischten. *Brieven franko*, met op

Voorwaarden, aan J. RIJNENBERG, Dag- en

houder te *Bellingwolde*.

**2 OF 3 SMEDEN**

goede **VOURWERKERS**, kunnen

**VAST WER**